

LŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben: 60 fillér.  
 óra . . . 1.80 fill.  
 Vidéken:  
 óra 1 kor. 20 fillér.

# KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóvatai  
 Deák Ferencz-u. 18. sz.,  
 hová minden levelezés  
 és egyéb küldemény  
 címzendő.  
 Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapzárás: este 10 órakor.

Felölös szerkesztő: Schaberl József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

## Családi dráma a kétvízközt. Újabb betörések Kolozsvárt.

### A kivándorlás és viszsza-telepítés.

Írta: Csukássy Mór.

II.

Hogy mennyire megdönthetetlen Sencea második törvénye, a következőkben illusztrálom. A XIX. század tizes éveiben Európaszerte dühöngő éhínség, ugyanaz, mely Malthus kegyetlen elméletét szülte, csak egy esztendőben, 1816-tól 1817-ig 20,000 embert hajtott ki Németországból, míg a következő esztendőben lecsendesedett a létért való küzdelem, ennek következtében leszállta kivándorlók száma:

1819-től 1820-ig	968
1820-től 1821-ig	383
1821-től 1822-ig	már 148-ra

Mikor azonban a német forradalmi mozgalmak balul ütöttek ki s a nép a zavarok következtében újra elvesztette gazdasági nyugalma:

1831-ben	2,395
1832-ben	10,168
1834-től 1837-ig	23,063-ra

növekedett az ujhazát keresők száma. Mindez azonban meg sem közelíti az angol és ír kivándorlás méreteit. Az ipari pangás, üzletlenség következtében kivándorolt Angolországból:

1826-ban	7,709
1827-ban	11,952
1828-ban	17,840
1829-ben	10,594
1830-ban	3,874 lélek.

Az irek között pusztító éhínség kényszerített a ki-

vándorlásra Irországból: 1845-től 1854-ig 1.512,109 lelket.

Ez azonban csak kis töredéke a kivándorlási táblázatnak. Az Északamerikai Egyesült-Államok érdekes statisztikája szerint 1821 és 1892 között bevándorolt az Egyesült Államokba:

Nagy-Britannia és Irországból	6.556,909
Németország	4.798,250
Svéd- és Norvégia	1.061,460
Ausztria-Magyarország	604,863
Olaszország	540,417
Oroszország	531,527
Franciaország	382,739
Svájc	188,602
Dánia	167,170
Hollandia	115,193
Belgium	52,793
Spanyolország és Portugália	49,584
Egyéb Európából	49,584

Összesen 15.066,699

Tehát 15 millió 66 ezer 699, körülbelül annyi mint egész Spanyolország lakossága.

Ez a numerus azóta bizvást kikerekedett 20 millióra, annyival is inkább, mert a közlekedési eszközök tökéletesedése, az utazási költségek és időtartam csökkenése és a biztonság erősülése, nem kevésbé pedig a vállalkozási szellem és egyrészt egyesek vagyoni gyarapodása, másrészt egész néposztályok nyomora előmozdították.

Vizsgáljuk közelebbről, vajjon a sokat vitatott kivándorlásnak milyen

anyagi hátrányai vannak? Nem kell-e inkább arra törekednünk, hogy a nemzettest anyagilag beteg részei leváljanak rólunk azaz, hogy elhagyják az országot, melynek csak proletárjai voltak? És valóban, gondolkoznunk ezen érdemes. A helyzet éle egy látszólagos paradoxon. Söhajtozunk a kivándorlottak ezrei után, új meg új tervet forgatunk agyunkban, hogy és mint lehetne megtartani a hazának azokat, kik már féllábbal künn vannak, hogyan lehetne vissza-telepíteni, idegenbe szakadt véreinket, mikor a munka forró katlanában, az ország fővárosában 10,000 munkátalan rimánkodik ingyenkenyérért stünetve járja be az utcákat, jelezve, hogy ő is él, mert Ahasverként megjelenik a nyomor mindig, hol az élet vására a leglúktebb.

Angolországban és Svájcban a köznyomort hatalmas társulatok akarták a kivándorlással csillapítani.

A német államocskák egyike-másika elősegítette sőt kényszerítette szegény lakóit a kivándorlásra, az 50-es és 60-as években, hogy így a nemzet életfáján rágódó férgek egyiktől megszabaduljon.

Milyen mérhetetlen immoralitás és félreismerése az állam ethikai feladatainak, nyilvánul e brutális kormányzati aktusban.

### Zászlóavatás.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, okt. 5.

A kis- és középkereskedő társulat e hó 13-iki zászlóavatására az előkészületek a kiküldött bizottság részéről már serényen folynak. A feltűnést keltő csinnal és izléssel kiállított meghívókat már szétküldték, valamint a zászlószövegekkel megtisztelt személyekhez is kibocsáttattak a meghívások, melyek szintén a kolozsvári nyomdaipar fejlettségéről tesznek bizonyosságot. A vidéki kereskedelmi testületekről s egyesektől nap-nap után érkeznek a bejelentések a részvételre. Hegedüs Sándor országgyűlési képviselő is értesítette már a társulati elnökséget, hogy nejjével, ki tudvalevőleg a zászlóanyai tisztet fogja betölteni, e hó 10-én érkezik városunkba.

A remek kivitelű lobogó, mely minden hozzátartozó kellékével magyar gyártmányból készült, a budapesti hungária zászlógyár kiváló művészi rontinja mellett bizonyít. Néhány napig Akoncz Sándor Mátyás-téri divatüzletében lesz kiállítva.

Az avatási ünnepséget követő hangverseny programját most állítja össze a bizottság és az fényesnek ígérkezik.

A táncvizgalmom 100 tagu rendezősége élén Bernáth E. Sándor tevékenykedik s remélhető, hogy a hölgyek tánckedvelő ifjúságban nem fognak szűkölködni.

A társulat titkára Csokonai Vitéz Mihály által irt és egyesületi életet feltűntető könyv szintén most van sajtó alatt s azt emlékül megküldi a társulat az avatási ünnepségre meghívottak mindegyikének, hogy ebből megismerjék a tevékeny társulat működését.

Mindezekből láthatólag a társulat ünnepsége nem csak méltóan fog beilleszkedni az országos nemzeti ünnepség keretébe, de annak egyik kimagasló programpontját fogja képezni, a miben nagyrésze van a társulat fáradhatatlan ügybuzgó titkárnak és Löbli Mihály alelnöknek, általánoságban pedig a társulat tagjai nagy részének a tevékeny elnök Havas Lázárral.

A főzés és sütéshez olcsó és kiadós.

# K u n e r o l

garantált tiszta növényzsír, teljesen pótolja a vaj és zsír (sokáig eláll és nem avasodik), amiért is nélkülözhetetlen gazdaságos háztartásoknál, szállodák, vendéglők, sütők, cukrászok, intézetek stb részére. Könnyen emészthető. Általában de különösen gyomor és czukorbeteg részére orvosi szaktekintélyek által melegen ajánlván. A nagyméltóságú magy. kir. belügyminiszter által engedélyezett élelmi és élvezeti cikk vizsgálati intézetnek állandó ellenőrzése alatt, 5 kilogrammos elegységű próba-postadobozokat bérmentve küldünk a magyar postaállomásra 7 koronáért, utánvét nélkül. Nagyobb mennyiség átvételénél kedvezményes árak. Ismertetést és a vonatkozó orvosi bizonyítványokat kívánatra díjmentesen küldjük. Megrendelések és tudakozódások új eladási helyek felállítására iránt a magyarországi központi főraktárhoz intézendők: Honig Ign. és társa, Budapest, V., Nagykorona utca 19.

### Ujabb betörések Kolozsvárt.

Kolozsvár, okt. 5.

A rendőrség tehetetlenségének nap-nap után újabb tüneteit jegyzi föl a bűnügyi krónikás. E szakadatlan láncolatot kettévágni ilyen rendőrségi szervezet mellett nem is remélhetjük s várjuk már azt az időt, mikor mint a legsötétebb Ázsia reuge-tegeiben a nyílt utcán vernek tanyát a nagynevű betörők, hogy a rendőrdeszpéták közvetlen szomszédságában hajtsák végre legmerészebb kalandjaikat.

Két újabb betörés vezet be tegnap is a sajtókönyv eseményeinek sorozatát. Rövid két hét alatt a nyolcadik eset ez, hogy Kolozsvár híres „ismeretlen tettesei”-nek ezen a téren kifejtett tevékenységét publikáljuk mindig csak azzal a stereotop megjegyzéssel, hogy: „A rendőrség bevezette az eljárást!”

De vajjon e gatzettekkel szemben kielégítő elégtételt nyújt-e rendőrségünk a megkárosított polgároknak, ha már erkölcsi siker helyett unos-untalan a megszokott refrént zengi el a rendőrségi sajtókönyv bejegyzése után? Szerintünk nem arra való a rendőrség, hogy szállóigévé avasson egy kijelentést, szerintük azonban elég enynyi is, hogy a sikert felerészben legalább „kilitásba” helyezzek.

Az éposz-faragás alatt pedig nem fogyunk ki az ilyen esetekből:

Fisch Géza fakereskedőnek Kajántó-ut 44. szám alatt lévő szatócsüzletét tegnap éjjel 2 óra tájban ismeretlen tettes feltörte. Mielőtt azonban nagyobb kárt tehetett volna, a tulajdonost figyelmeztette a zaj és megzavarta a kellemetlen vendég látogatását, aki nagy sietségében csak pár forint értékű kötélárut lophatott el.

Ugyanez időtájt történhetett a másik betörés is az Árpád-utcában. Czell Frigyes sörgyárosnak irodahelyiségét feszítette föl eddig még ismeretlen betörő. Az udvarra nyíló ablak vasrácsainak eltávolítása után hatolt a helyiségbe, de néhány üveg pálinkán és más szeszes italon kívül egyéb prédát nem kapott.

Mindkét ügyben „megindult” a nyomozat.

Ezek azon esetek, melyekről a rendőrségnek is tudomása van. Ám olyanoknak is jutottunk birtokába, melyekről a mi éber

rendőrségünknek homályos értesülése sincs.

Ugyanezen éjszaka a Mozdony-utca 1. szám alatti szatócs üzletet is feltörték. Groner Berta tulajdonosnő már csak akkor vette észre a betörőket, midőn azok a zsákmányt szállították el. Szaladt mindjárt rendőrré is, de uniformisos „közeget” sehol nem látott.

A Krizbai-utcát sem kímélték meg a betörők. Itt Spiegel Emil szatócsüzletébe hatoltak be az üzletajtónak álkulescsal való kinyitása után. Károsultak jelentést tettek a hatóságnál ezzel is több dolgot adván tulszorgalmas rendőreinknek.

És még mondja valaki, hogy e diszes névsorral nem sorozhatjuk magunkat modern rendőrséggel ellátott városok közé...

### A „főurak” és a Mátyás ünnep.

Kolozsvár, okt. 5.

Mindazon népek között, akik ünnepeiknek megülését tradícionális szokásokhoz fűzik s különösen imponzáns módon fejezik ki azt a tiszteletet, melyet a hős, avagy a nap emléke iránt tanusítanak — mindig előjárta a magyar nemzet. Hosszu évszázadok lassu elposványosodásban ez az egyedüli faji jelleg maradt meg éppen, amit még nem ért mételey s amelyikre még nem nehezedett a kasztokra való bomlás átkos depressziója.

És amit évszázadok terhes átalakulásában megőrzött a tiszta gondoskodás, a nagyok iránti tisztelet és kegyelet érzése azt most egy könnyelmű, felületes meggyezés, mely a középkorból reánkerőszakolt társadalmi osztály parkettes termeiben jött létre, akarja megsemmisíteni.

Ki másról lenne szó, mint a főurakról?

Ezek a cziczoma és szellemi tunyaság mezében elsatnyult kékvérek, mint ahogy előszere-tettel nevezik magukat abban állapodtak meg ugyanis önmaguk között, hogy mert a király nem vesz részt a kolozsvári Mátyás szobor leleplezésén, az ezzel kapcsolatos ünnepi aktusokon nem jelennek meg.

Sok tanácskozásnak lett titkos eredménye ez a megállapodás s föltűnés nélkül akarták keresztül vinni tervüket, de mivel a Wesselényi-család egyik sarja minap nem éppen szoros diszkréció határai között tett említést a dologról nyilvánvalóvá lett a legfelsőbb arisztokratáknak nemzeti szempontból e nagyon is elitelendő magartatása.

Hogy mi a közük arisztokratáinknak Ó Felségéhez, éppoly kevésbé tudjuk, mint azt, hogy mi kifogásolni valójuk, van a legfelsőbb hadurt személyesítő József főhercegeben. Vagy talán ezzel a magatartásukkal a polgárok önértetén akarnak sérelmet ejteni?

Mi igen könnyen megtartjuk ünnepünket a főurak jelenléte nélkül is. Nem is esik zokon ez a „titkos meggyezés”, csupán a hír közvetítésnek módját kifogásoljuk, valamint helytelenítjük azt is, hogy olyan veszedelmesen nagy titkot csináltak ebből a dologból az arisztokraták, akikkel csak épp annyit fog törődni az ünneplő sereg a leleplezés után, mint azelőtt.

Ez a törpe henczegésszerű viczkáncózás csak nagyzóló hobortját árulja el a mágnásoknak, akik jobb ha nem is hagyják el pillanatra portájukat, nehogy ezalatt licitáció ejtessék meg a dominiumban...

### Családi dráma a kétvíz-közben.

Kolozsvár, okt. 5.

A sokszor megénekeit házassá-életnek egyik meredek partu kikötőjében vészes szerencsétlenség történt tegnap délután. Egy kolozsvári házaspár élete jutott az utolsó fejezetig, melyben tárgyként méreg, tetteges-ség, végül súlyos testi sértés szerepelnek. Hogy a két egymáshoz kötött lélek közül kit ér elsősorban a vád arra nehéz feleletet adnunk. Ezt majd a hatóság deríti ki, mely már folyamatba is tette a szükséges intézkedéseket. A mi részünkről csak az eset ismertetése a kötelesség.

Faragó Dénes kőművessegéd, mint fiatal ember került Kolozsvárra ez év tavaszán. Hamar ráunt a legényéletre s asszony után nézett.

A zajos éjszakai világ egyik kevésbé tiszta jellemű hölgyikéjét szemelte ki jövődöbelijéül. Nem oltárnál esküdtek örök hűséget egymásnak, csak a fűzfa alatt, egy nyári estelen, mikor a természet dalosai mondták ki frigyüket és hirdették a két szerelmes egybekelését.

Ideig úgy, a hogy megéltek egymással. Később azonban a férj csapodár az asszony megkikapós lett. Napirenden voltak a házi kellemetlenségek is, végül a legádázabb viszálykodás fész-kévé fajult családi otthonuk.

Tegnap szintén összepöröltek a házások, Faragó a perlekedés hevében megragadta neje haját

s azt egyetlen rántással kitép-ugy, hogy csak pár fürt maradt még meg az asszony fején. A nő szó nélkül összegyott, mire Faragó azon híd-lemben, hogy neje meghalt, következmények elől a halálba akart menekülni. Kirohant külső szobába és egy boros pohárnyi marólug oldatot ivott.

A különös zajra behatoltak lakótársai, akik megtelefonozták az esetet a mentőállomásnak is. Faragó és a neje a kórházba kerültek, ahol most a fölgyógyulásra várnak, hogy később újra kezdjék az egy felvonásos komédiát.

### HIREK.

Kolozsvár, okt. 5.

— Reudfentartó kereskedők. Abból az alkalomból, hogy a Mátyás-rendező bizottság a reudfentartás ügyében megkereste Kolozsvár kis és középkereskedőinek társulatát, az egyelőre elöljárói az alábbi felhívást intézik tagtársaikhoz:

Tisztelt tagtárs! A Mátyás-szobor bizottsága részéről kiküldött reudfentartó bizottság megkeresésére elfogadtuk azon megbízást, hogy a reudfentartás körül egyleti tagjaink közre fognak működni. Ezen megbízatás folytán a bizottságnak 120 egyleti tagot jelentettünk be tisztelettel kérjük sziveskedjenek egyletünk helyiségében e hó 12-én 8 órakor reggel megjelenni a hol is a szükséges utasítást megfogjuk adni. Minden egyleti tagnak hazafias és polgári kötelessége a reudfentartást elfogadni. A kolozsvári kis és középkereskedő társulat. Hazafias tisztelettel Havas Lázár elnök, Csokonai Mihály titkár.

— Műkiállítás. Az Erdélyrészi Szépművészeti Társaságnak a sétatéri kioszkban rendezendő műkiállítását e hó 12-én délután 3 órakor nyitják meg, ünnepegek kíséretében. E czélra a meghívók már tegnap szét lettek küldve.

— Történelmi kiállítás. Az országos Történelmi Ereklje muzeum által rendezett kiállítás iránt óriási érdeklődés mutatkozik, úgy a polgárok nagyszámúága, mint a helybeli tanítézetek tanulói nagy szeretettel keresik fel naponkint. Tegnap a kereskedelmi akadémia és az unitárius főgymnázium tanulói tekintették meg, igazgatóik és a tanári kar több tagjának vezetése alatt. A már érettebb tanuló ifjuság lelkére mély benyomást tett a kiállításban látható számtalan kegyeletes ereklje, melyeknek szakszerű elrendezése a meglepően szép kiál-

### Lányi Benőné

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-u. 2. sz. emeletén levő

### Női kalap

termét ajánlja a m. t. közönség figyelmébe, hol nagy választékba elismert olcsó áron árusít díszített és díszítetlen női kalapokat a legdivatosabb szín és formákban.

381 — 30

Elvállal kalapformázást, festést és díszítést olcsó árban.

### MÉSZÁROS ÜZLETEMBEN, SZÉCHENYI-TÉR 39. SZÁM ALATT NAPONTA FRISS ÉS TISZTA HUS KAPHATÓ.

A nagyérdemű közönség becses támogatását kérve vagyok szolgálatkész tisztelettel

Tokai Sándor.

litás és az adott magyarázatért a tanári kar elismerését és köszönetét nyilvánította a muzeum rendezőse előtt. A kiállítás csekély belépő díj mellett állandóan megtekinthető.

**Kis és középkereskedők tánczvizalma.** A társulat zászlóavatási ünnepségeit követően hangversenyvel egybekötött tánczvizalom lesz a Redout termeiben. A kik esetleg meghívót nem kaptak, de erre igényt tartanak, kéri a rendezőség ezt Havas Lázár társulati elnök, vagy Bernát Ede Sándor tánczrendező bizottsági elnök üzleteiben akár vagy levelező lapon, akár szóbelileg bejelenteni.

**Üdvözlő irat Szerényinek.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara elnöksége üdvözlő iratot intézett Szerényi József miniszteri tanácsoshoz abból az alkalomból, hogy újból átvette az általa megteremtett iparfejlesztési osztály vezetését, amely minőségben a hazai ipar előmozdítása érdekében már eddig is feledhetlen érdemeket és sikereket mutathat fel. A mint a lapokból látjuk, a hazai kamarák mind sietnek a népszerű férfit üdvözölni.

**Útczai botrány.** A tegnapi esti színházi közönség nagy megbotrányozására kinos jelenet játszódott le a Farkas-utczában előadás után. Két fiatal ember a színház közelében egymásnak esett és bottal, ostorral ütlegelték egymást. Némelyek közbevetették magukat, elég korán, mert egyikük épp akkor vonta elő revolverét, hogy azzal ellenfelére lőjjön. A verekedők neveit egy közeli rendőr jegyezte fel.

**Oktober 6. a theológián.** A kolozsvári ev. ref. theologiai fakultás internátusának ifjusági egylete folyó hó 6-án délután 5 órakor, a 13 aradi vértanu emlékére ünnepélyt rendez. Műsor. 1. Hymnus (közének). 2. Imát mond Kádár Géza. 3. Szaval Izsák Aladár. 4. Zene. 5. Emlékbeszédet mond Ady Lajos. 6. „Oktober 6“. Énekli az ifj. dalőr. 7. Szaval Gyárfás Sándor. 8. Szózat (közének).

**Megsértett rendőr.** Oltyán Stefán napszámos tegnap alaposan fölajtott a garatra. Közben skandalizált s mikor a rendőr bekisérte, goromba szavakkal reátámadt és tetteleg is bántalmazta. A heveskedő napszámos ellen most hatóság elleni erőszak címén is eljárást vezetnek be.

**Szüreti tánczvizalom.** A kolozsvári vas- és fémmunkások szak- és munkaközvetítő egyesülete saját pénztára javára ma, vasárnap este a városi vígadó összes helyiségeiben műsorral egybekötött szüreti tánczvizalmat rendez. Belépti-díj személyenként 2 korona. Családjegy 3 személyre 4 korona. Ablakjegy 1 korona 20 fillér. Karzatjegy 80 fillér. Kezdeté este 8 órakor.

**A vad csirkék.** Ugy történt a história, hogy Kenderesi Ferenc és Tóth Dénes suhancok a tanyai külsőségeket keresték föl tegnap. Üres kézzel mentek, de három-három darab csibével gazdagabban jöttek vissza a tanyák felől. Utközben egy rendőrrel találkoztak, aki faggatni kezdte őket, mire a két suhanc azzal felelt, hogy vad csirkéket vadászni jártak a tanyák között, ahol a mezőkön százával teremnek az e fajta állatok. Másik pillanatban már a rendőrségi központ felé tessékelte őket az éber őrszem, aki hivatalból szokott vadászatot rendezni az ilyen erkölcsű egzisztenciákra.

**Olvasóink figyelmét** felhívjuk, hogy megtöltösödött és színehagyott ruháikat olcsó árak mellett *Czink Józsefnél* festessék és tisztíttassák. Wesselényi Miklós (Hid)-utca 25 sz. a főpostával szemben. 11

**NEMZETI SZÍNHÁZ.**

Kolozsvár, vasárnap okt. 5-én.

Délután:

**Kurucz Feja Dávid.**

Történeti színmű. Irta: Fényes Samu.

Este:

**Piros bugyeláris.**

Eredeti népszínmű. Irta: Csepreghy Ferencz.

Kezdeté este 7 órakor.

Kiadó-tulajdonos:

**SCHABERL JÓZSEF.**

**Braun Mihály**

- hangszerkészítő.
- Nagy javító műhely, nagy
- raktár az összes hangsze-
- rek és azok alkatrészeinek.
- Kolozsvár,
- Vesselényi Miklós-utca 18.

**ÉRTESETÉS!**

Van szerencsénk a n. é. közönség szíves figyelmét felhívni az őszi és téli időnyre megérkezett

**Férfi és női posztó és szövet újdonságainkra.**

Raktáron vannak a legfinomabb hazai és külföldi posztók u. m.: felöltők-, szalon-, jaquet-, frakk- és Ferencz József öltönyöknek, téli kabátok- és usztereknek a legdivatosabb minőségben.

**Női csőtűnek** a legfinomabb angol szövetek. Továbbá galleróknak és jaquetteknak oly meglepő nagy választék, hogy a legmagasabb igényeknek is meg tudunk felelni.

Midőn a pontos kiszolgálásról és jutányos árakról előre is biztosíthatjuk, maradtunk nagyrabecsült látogatását kérve 66 2-10

**Moskovits Berta örökösei.**  
ZAUDERER, üzletvezető.  
KOLOZSVÁR, Deák F.-utca 40.

**KNAPCSIK és**

**● SZENTKIRÁLYI**

uri és női

czipészek.

Első erdélyi



czipőfelsőrész készítő.

Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca, a „Központi Szálloda“ épületében.

**BEVÁTH E. SÁNDOR**

varrógép, kerékpár nagyraktára  
hangszerüzlete \* Kolozsvár.

Motorerőre berendezett mechanikai műhelyemben a javítások gyorsan és olcsón elkészülnek.

Kerékpárokat veszek, becserelek és kölcsön is adok. Tanítási díj 6 korona.

**Mártonosi Péter** férfi és női

üzletét visszahelyezte

Széchenyitér 17-ik szám alá.

**Kitünő magyar konyha.**

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy **Szentegyház-utczai** (Státus-házban)

**Czell-söracsarnok**

kezelését átvettem és igyekezni fogok az étkeket a legolcsóbb árban kiszolgáltatni. Minden **villásreggeli 10 kr., egy pohár sör 7 kr.** A helyiség három részre van osztva, mely társas

**ebédek és vacsorák**

tartására bármely időben alkalmas. Tisztán kezelt boraim kitünők. Pontos és gyors kiszolgálásról gondoskodni fogok. Kitünő tisztelettel:

82 4-15

**Botha Ferencz.**

Ajánlja magát e szakba vágó **férfi-, női és gyermekcipők elkészítésére**

legújabb divat szerint és a legjutányosabb árak mellett.

Invitások gyorsan és pontosan esztétizáltak.

**HALLÓ!**

**Új tűzifa üzlet.**

A legjobb és legolcsóbb tűzifát Löbli Dániel és társa új tűzifa üzletében lehet megrendelni.

Fatelep: Vasuti csuza.

Megrendelhető

**Löbli Dániel**

fitószertűz-üzletében \* Heltai-utca 7. sz. \* 41.

**HALLÓ!**

Alapított 1877. Telefon 77 sz.

**KAHAN N. SAMU**  
szesz nagy kereskedő  
Likőr- és Rum gyáros.  
Kolozsvár, Deák F.-u. 21.  
Ajánlja saját főzött seprő és szilva pálinkát továbbá valódi angol és belöldi Rumot és mindenféle Likőröket.

Nagyban és kicsinyben. Szolid árak mellett.

**Müller utóda**

**SOMLYAI M.**

Kolozsvárt, Kossuth Lajos-u. 4.

Ajánlja: üveg-, porcelán-, lámpa és háztartási eszközök raktárát.

Lámpa javítások, képkeretezések eredeti gyári áron.

**Hatóságilag engedélyezett nagy !! VÉGELADÁS !!**

**Réti Sándor-féle**

Deák Ferencz-utca 4. szám alatti

**férfi-ruha és posztó-üzlet**

● teljesen feloszlik. ●

30, 40, 50%-al leltári áron alól

eladatnak:

- Férfi öltönyök — — 4 frttól kezdve
- Fiu öltönyök — — 2 frttól kezdve

- Gyermekek öltönyök — — 70 krtól kezdve
- Férfi nadrág — — 80 krtól kezdve
- Szövetek — — 65 krtól kezdve
- Honi és külföldi gyapju szövetek 1.50 krtól
- Posztó kalapok — — 50 krtól.

A teljes üzleti berendezés eladó. Üzlethelyiség kiadó.

**KERESLET.**

Két fiatal ember teljes ellátásra felvétetik. Hol? Megmondja a kiadóhivatal.

Gyakorlott varrólányok és tanulóányok felvétel-

nek. Bővebb felvilágosítást ad a kiadóhivatal.

Tanításban gyakorlott, erélyes joghallgató tanítást vállal. Levelet „Szorgalom” címre a kiadóhivatalba kérek.

Az igen sokszor betegséget előidéző és különösen alkalmatlan

**LEGYEK**

elpusztítására nagyon ajánlatos az amerikai méregmentes

**TANGLEFOOT**

**LÉGYPAPÍR.**

Kapható minden fűszer és papírüzletben és droguistáknál.

Főraktár: **H. STÖSSLER**  
35 9-25 WIEN, I. Preung 5.

En gros eladás az erdélyi részek számára: Segesvári és Társánál Kolozsvárt.

an szerencsém a n. é. közönséggel, ugyiszinte a nagyra-  
csinált hazánkladonoss utakkal tudani, hogy a több év óta  
fennálló szobafestő és lakkozó tizletemet telemesen meg-  
nagyobbítva legújabb mintákkal berendeztem.

**Keresztes Aladár**

KOLOZSVÁR, Magyar-utca 23.

diszszobafestő és dí-  
szítési vállalkozó.

Magyar-utca 23. sz.

Minorita-utca 6. sz.

Munkafelvételei hoda:

Elvállalok mindennemű festőmunkát, u. m.  
**szobák, dísztermek, templomok, homlokzat**  
(front) sfb. festését egy helyben, mint vidéken a  
lehető legintézményesebb árban.

Ugyiszintén olvállalok a közölgő Mátyás szobor-tümpélyre  
épitelt, erkély vagy ablakdíszítést saját vagy idegen tervezés  
szelint.  
32 16-35

**Megerkeztek a sar- és hó-czipók kitünő fajtája.**

**Legolcsóbb és legjobb bevásárlási forrás!**

Kolozsvár, Deák Ferencz-utca 9. szám.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses figyelmét kitünő minőségű ár-  
cikkreimre és dus raktáromra, valamint itt jegyzett árjegyzékemre felhívni.

**CZIPÓK és CSIZMÁK ÁRJEGYZÉKE:**

1 pár gyermek-czipő . . . . .	45 krtól	1 pár női papucs . . . . .	50 krtól
1 pár magas czipő . . . . .	70 „	1 párnői reggeli finom Mikadó-czipő	75 „
1 pár szeges czipő . . . . .	95 „	1 pár komót-czipő bőrtalppal . . . . .	85 „
1 pár posztó-czipő, lakkal . . . . .	1.15 „	1 pár posztó magas fűzős-czipő . . . . .	1.50 „
1 pár czipő magas szárral, erős . . . . .	1.45 „	1 pár bőrczipő, ezugos, erős . . . . .	2.30 „
1 pár czipő, legnagyobb . . . . .	1.80 „	1 pár bőrczipő fűzős . . . . .	2.40 „
1 pár szép ránczos eszima . . . . .	2.35 „	1 pár zerge fűzős v. gombos czipő . . . . .	3.25 „
1 pár férfi czipő . . . . .	2.45 „	1 pár valódi Chuvrau czipő . . . . .	4.25 „
1 pár férfi Bergsteiger czipő . . . . .	2.60 „	1 pár fűzős lakkezipő keztüübőirel . . . . .	4. — „
1 pár férfi bélelt czipő . . . . .	3.34 „	1 pár kitünő fajta sárczipő . . . . .	1.40 „
1 pár orosz-lakk-czipő posztóval . . . . .	4.40 „	1 pár kivágott bőrczipő . . . . .	1.45 „
1 pár férfi magas eszima . . . . .	4.80 „	1 pár kivágott lakezipő . . . . .	1.75 „

Kalapok, sapkák, harisnyák, kesztyűk és téli alsó trikók; ingek, galérok, eső-  
ernyők, utazó-bőröndök nagy raktára.

Kapható valódi legszebb *Bébe mozgó Babák* és *Baba-kocsik* dus vá-  
lasztékban és még itt több fel nem sorolható cikkek. Postai megrendelés  
gyors eszközlése és szelid, pontos kiszolgálás biztosítva. — Maradok kiváló  
tisztelettel és becses pártfogását kérve.

**STERN SIMON**, ezelőtt: özv. **KOHN JAKABNÉ.**

KOLOZSVÁRT, Deák Ferencz-utca 9.

**Megerkeztek a sar- és hó-czipók kitünő fajtája.**

**DONOGÁN GERŐ**

Kolozsvárt, Rudolf-ut 45. sz. saját ház.

Telefon szám. 456.

valódi tiszta házi  
**BOROK**

szállítója.

Értesitem a t. cz. borkorvasztó közönséget, kirándulókat, mulatság rendező-  
bizottságokat, a kik kitünő tiszta valódi bort akarnak élvezni azt nálam a  
legmesszebb felelősség mellett beszerezhetik a legelőnyösebb áráért.

**Különös figyelem!** Miután, mint minden téren, ugy a borkereskedésben  
is nagyobb verseny keletkezett, azért ajánlom a minőség szem előtt tartását.  
Boraim csakis elsőrendű hirneves nagy termelőktől szereztem be, ennélfogva mi-  
nőség tekintetében versenyen kívül áll, kérem ebben szives meggyőződésüket.

**A legolcsóbb árak a mai naptól kezdve:**

Erdélyi jó asztali 1 liter 34 kr. — — — — —	10 liter vételnél 30 kr.
Pál Andrásné termése kómáli finom asztali 1 ltr. 40	10 „ „ 34 „
Érmelléki pecsenye bor 1 liter 40 kr. — — — — —	10 „ „ 34 „
Osemege bor küküllőmenti rizling, a katolikus Status	10 „ „ 45 „
termése 1 liter 50 kr. — — — — —	10 „ „ 45 „
Gyógy bor, 4 éves a katolikus Status termése, igen	10 „ „ 5.50 „
erős 1 liter 60 kr. — — — — —	10 „ „ 4.50 „
Erdélyi piros, igen erős 1 liter 50 kr. — — — — —	10 „ „ 4.50 „
Saját égetésű borseprő pálinka 1 liter 1 frt 20 kr.	

Ezen árak bárhova haza szállítva készpénzfizetés mellett értendők. Üvegek 15  
napra kölesönkép adatnak. Elhordozásra olcsóbb árak. Ismét eladók ked-  
vezményben részesülnek. Telefonon megrendelhető és minden időtájban  
hazaszállítatik. Tisztelettel

35—\* **Donogán Gerő borkereskedő.**

**UJ ÜZLET! UJ ÜZLET!**

**Őszi J.** Kolozsvárt, Unió-utca 7. sz.

Olesó órajavitást és aranyműves műhelye.

Általam eddig több mint 10.000 óra a leg nagyobb megelégedésre javítva. Minden egyes órát mely javításba kerül, lelkiismeretesen készí-  
tek el, azok pontos járásáért 2 évig jót állok.

**ÁRAIM A KÖVETKEZŐK:**

Zsebóra tisztításáért 1.20 korona  
rugóért 1.20 „  
Zsebóra tüveg betétele —.40 fillér  
mutató —.30 „

**UJ ÓRAK ÁRAI:**

Nickel vagy aczél 5.50 koronától  
Ezüst dupla fedelű 11. — „  
Ancre 15 köves 15. — „  
Muszka zománczos tula 17. — „  
Női aczél 9. — koronától  
Ébresztő órák 3.60 „  
Konyha-órák 6. — „  
Inga-órák 11. — „

Raktáron tartok saját készítményű éksze-  
reket, arany javításokafvalamint új árak készítő-  
sét, drágakő foglalatokat, régi tárgyak atalazítását  
dívatos ékszerekké, szakszerűen olesón tényleg  
gyári árban vállalok.

Brillians kövek új foglalását a tulajdonos jelenlé-  
téken e-közölök.

A nagyérdemű közönség pártfogását kéri  
**ŐSZI J.**, órás és aranyműves.  
45 10—0

**CARBOLINEUM**

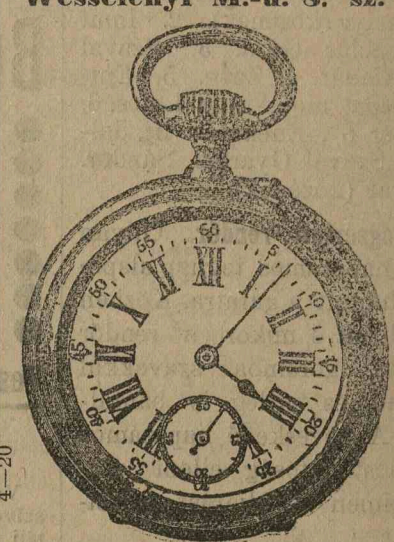
avenárius szabadalma  
25 év óta jónak bizonyult fakonserváló szer

Utánzatoktól óvakodjunk.  
36 5—10  
Carbolineum gyár:  
**B. Avenarius Amstetten N.-Ó**  
Iroda: Bécs, III—1. Hauptstrasse 18.  
Kapható: Gál Ernő, Kolozsvár.

**Sürgöny!**

**Szathmári J.**

órajavitó műhely tulajdonos  
Wesselényi M.-u. 8. sz. a.



**Sürgöny!**

Ez a jelszó:  
Jó munkát és pontos kiszol-  
galást!

Ez uton is fogadja Stern ur az  
új fajta órák kitünőségeiért egy  
az én, valamint javítom elisme-  
rését.

**Sürgöny!**